



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 27 Οκτωβρίου 2023
(OR. en)

14049/23

Διοργανικός φάκελος:
2023/0336 (NLE)

ACP 97
FIN 1038
PTOM 17

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για τη χρηματοδότηση του εν λόγω ταμείου, με προσδιορισμό του ανώτατου ορίου για το 2025, του ετήσιου ποσού για το 2024, του ποσού της πρώτης δόσης για το 2024 και ενδεικτικής μη δεσμευτικής πρόβλεψης για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για τα έτη 2026 και 2027

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της...

για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για τη χρηματοδότηση του εν λόγω ταμείου, με προσδιορισμό του ανώτατου ορίου για το 2025, του ετήσιου ποσού για το 2024, του ποσού της πρώτης δόσης για το 2024 και ενδεικτικής μη δεσμευτικής πρόβλεψης για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για τα έτη 2026 και 2027

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την εσωτερική συμφωνία μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για τη χρηματοδότηση της βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης βάσει του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου, για την περίοδο 2014 έως 2020, δυνάμει της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ, καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη για τις οποίες ισχύει το τέταρτο μέρος της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης¹ και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 14 παράγραφος 3,

¹ ΕΕ L 210 της 6.8.2013, σ. 1

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1877 του Συμβουλίου, της 26ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο 11ο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/323¹, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

¹ ΕΕ L 307, της 3.12.2018, σ. 1.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 46 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1877, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) διαβιβάζει στην Επιτροπή τις ενημερωμένες προβλέψεις της για τις αναλήψεις υποχρεώσεων και τις πληρωμές για τα μέσα που τελούν υπό τη διαχείρισή της.
- (2) Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1877, η Επιτροπή πρέπει να υποβάλει έως τις 15 Οκτωβρίου 2023 πρόταση στην οποία προσδιορίζονται το ανώτατο όριο του ετήσιου ποσού των συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα μέρη του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) για το 2025, το ετήσιο ποσό των συνεισφορών για το 2024, το ποσό της πρώτης δόσης των συνεισφορών για το 2024 και ενδεικτική, μη δεσμευτική πρόβλεψη για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για τα έτη 2026 και 2027.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1877, οι προσκλήσεις για την καταβολή συνεισφορών πρέπει να απορροφούν πρωτίστως τα διαθέσιμα ποσά από τα προηγούμενα ΕΤΑ. Συνεπώς, θα πρέπει να γίνει πρόσκληση για καταβολή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1877 για την Επιτροπή και για την ΕΤΕπ.

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 152 της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας¹ («συμφωνία αποχώρησης»), το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας («Ηνωμένο Βασίλειο») οφείλει να παραμένει συμβαλλόμενο μέρος του ΕΤΑ έως το κλείσιμο του 11ου ΕΤΑ και όλων των προηγούμενων ΕΤΑ που παραμένουν ανοικτά. Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 153 της συμφωνίας αποχώρησης, το μερίδιο του Ηνωμένου Βασιλείου σε αποδεδουλευμένα κεφάλαια από έργα στο πλαίσιο του 11ου ΕΤΑ, όταν τα εν λόγω κεφάλαια έχουν αποδεδουλευτεί μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2020, ή στο πλαίσιο προηγούμενων ΕΤΑ δεν επαναχρησιμοποιείται.
- (5) Η απόφαση (ΕΕ) 2022/2242² του Συμβουλίου καθορίζει το ανώτατο όριο του ετήσιου ποσού των συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη στο ΕΤΑ για το 2024 σε 1 300 000 000 EUR για την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και σε 300 000 000 EUR για την ΕΤΕπ.
- (6) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η άμεση εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται, θα πρέπει η παρούσα απόφαση να αρχίσει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

¹ ΕΕ L 29, της 31.1.2020, σ. 7

² Απόφαση (ΕΕ) 2022/2242 του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2022, για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για τη χρηματοδότηση του εν λόγω ταμείου, με προσδιορισμό του ανώτατου ορίου για το 2024, του ετήσιου ποσού για το 2023, του ποσού της πρώτης δόσης για το 2023 και ενδεικτικής και μη δεσμευτικής πρόβλεψης για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για τα έτη 2025 και 2026 (ΕΕ L 294, της 15.11.2022, σ. 17).

Άρθρο 1

Το ανώτατο όριο του ετήσιου ποσού των συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (ΕΤΑ) για το 2025 καθορίζεται σε 809 000 000 EUR. Κατανέμεται σε 800 000 000 EUR για την Επιτροπή και 9 000 000 EUR για την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ).

Άρθρο 2

Το ετήσιο ποσό των συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη στο (ΕΤΑ) για το 2024 ορίζεται σε 1 500 000 000 EUR. Κατανέμεται σε 1 200 000 000 EUR για την Επιτροπή και 300 000 000 EUR για την ΕΤΕπ.

Άρθρο 3

Οι μεμονωμένες συνεισφορές στο ΕΤΑ καταβάλλονται από τα μέρη του ΕΤΑ στην Επιτροπή και στην ΕΤΕπ ως πρώτη δόση για το 2024, σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 4

Ποσό ύψους 7 800 000 EUR από μη δεσμευμένα ή αποδεσμευμένα κεφάλαια από έργα στο πλαίσιο του 9ου ΕΤΑ επιστρέφεται με μείωση της πληρωμής έναντι της πρώτης δόσης για το 2024 που αναφέρεται στο άρθρο 3.

Άρθρο 5

Η ενδεικτική και μη δεσμευτική πρόβλεψη για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για το 2026 καθορίζεται με την παρούσα πρόταση σε 600 000 000 EUR για την Επιτροπή και σε 0 EUR για την ΕΤΕπ. Η ενδεικτική και μη δεσμευτική πρόβλεψη για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για το 2027 καθορίζεται με την παρούσα πρόταση σε 500 000 000 EUR για την Επιτροπή και σε 0 EUR για την ΕΤΕπ.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πρώτη δόση για το 2024 (EUR) που πρέπει να καταβληθεί στην Επιτροπή και την ΕΤΕπ

ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ & ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	Κλείδα 9ου ΕΤΑ (%)	Κλείδα 11ου ΕΤΑ (%)	Επιτροπή			ΕΤΕπ	Επιτροπή + ΕΤΕπ
			11ο ΕΤΑ	Επιστροφή από το 9ο ΕΤΑ	11ο ΕΤΑ μείον επιστροφή από το 9ο ΕΤΑ	11ο ΕΤΑ	Συνολικό ποσό για την πρώτη δόση του 2024
ΒΕΛΓΙΟ	3,92	3,24927	17 870 985	305 760	17 565 225	3 249 270	20 814 495
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ		0,21853	1 201 915	0	1 201 915	218 530	1 420 445
ΤΣΕΧΙΑ		0,79745	4 385 975	0	4 385 975	797 450	5 183 425
ΔΑΝΙΑ	2,14	1,98045	10 892 475	166 920	10 725 555	1 980 450	12 706 005
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	23,36	20,57980	113 188 900	1 822 080	111 366 820	20 579 800	131 946 620
ΕΣΘΟΝΙΑ		0,08635	474 925	0	474 925	86 350	561 275
ΙΡΑΛΑΝΔΙΑ	0,62	0,94006	5 170 330	48 360	5 121 970	940 060	6 062 030
ΕΛΛΑΔΑ	1,25	1,50735	8 290 425	97 500	8 192 925	1 507 350	9 700 275
ΙΣΠΑΝΙΑ	5,84	7,93248	43 628 640	455 520	43 173 120	7 932 480	51 105 600
ΓΑΛΛΙΑ	24,30	17,81269	97 969 795	1 895 400	96 074 395	17 812 690	113 887 085
ΚΡΟΑΤΙΑ		0,22518	1 238 490	0	1 238 490	225 180	1 463 670
ΙΤΑΛΙΑ	12,54	12,53009	68 915 495	978 120	67 937 375	12 530 090	80 467 465
ΚΥΠΡΟΣ		0,11162	613 910	0	613 910	111 620	725 530
ΛΕΤΟΝΙΑ		0,11612	638 660	0	638 660	116 120	754 780
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ		0,18077	994 235	0	994 235	180 770	1 175 005
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	0,29	0,25509	1 402 995	22 620	1 380 375	255 090	1 635 465
ΟΥΓΓΑΡΙΑ		0,61456	3 380 080	0	3 380 080	614 560	3 994 640
ΜΑΛΤΑ		0,03801	209 055	0	209 055	38 010	247 065
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	5,22	4,77678	26 272 290	407 160	25 865 130	4 776 780	30 641 910
ΑΥΣΤΡΙΑ	2,65	2,39757	13 186 635	206 700	12 979 935	2 397 570	15 377 505
ΠΟΛΩΝΙΑ		2,00734	11 040 370	0	11 040 370	2 007 340	13 047 710
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	0,97	1,19679	6 582 345	75 660	6 506 685	1 196 790	7 703 475
ΡΟΥΜΑΝΙΑ		0,71815	3 949 825	0	3 949 825	718 150	4 667 975
ΣΛΟΒΕΝΙΑ		0,22452	1 234 860	0	1 234 860	224 520	1 459 380
ΣΛΟΒΑΚΙΑ		0,37616	2 068 880	0	2 068 880	376 160	2 445 040
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	1,48	1,50909	8 299 995	115 440	8 184 555	1 509 090	9 693 645
ΣΟΥΗΔΙΑ	2,73	2,93911	16 165 105	212 940	15 952 165	2 939 110	18 891 275
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ*	12,69	14,67862	80 732 410	989 820	79 742 590	14 678 620	94 421 210
ΣΥΝΟΛΟ ΕΕ-27 & ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	100,00	100,00	550 000 000	7 800 000	542 200 000	100 000 000	642 200 000
* Σύμφωνα με το άρθρο 153 της συμφωνίας αποχώρησης, το Ηνωμένο Βασίλειο ζήτησε επισήμως τον Μάρτιο του 2023 από την Επιτροπή να επιστρέψει το 2023 το εναπομένον μερίδιό του από τα αποθεματικά του 10ου και του 11ου ΕΤΑ συμψηφίζοντας την εκκρεμή συνεισφορά του Ηνωμένου Βασιλείου στο ΕΤΑ. Ο εν λόγω συμψηφισμός θα αντικατοπτρίζεται στις αντίστοιχες οδηγίες πληρωμής.							